

## άμαρκάριστος ἐπίθ. σύνηθ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μαρκάριστὸς < μαρκάρω κατὰ τὰ ἐκ τῶν εἰς - ίζωρ. παράγωγα.

1) Ὁ μὴ φέρων μάρκαν ἦτοι διακριτικὸν σῆμα, οἷον τὰ ἀρχικὰ γράμματα ὄνόματος κττ.: *Μαξιλλάρι-μαντήλι* ἀμαρκάριστο. Συνών. ἀμάρκιαστος, ἀμάρκωτος. Πρ. ἀβον λλος, ἀβούλλωτος 3. 2) Ἐκεῖνος διὰ τὸν ὅποιον δὲν ἐδόθη μάρκα ἦτοι σύμβολον ἔναντι τῆς ἀξίας του, εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν ἑστιατορίων, καφενείων κττ. ἐπὶ φαγητῶν, ποτῶν κττ. Ἀθῆν.: *Καφὲς ἀμαρκάριστος. Πειτό-φαγητὸς ἀμαρκάριστος.*

ἀμάρκιαστος ἐπίθ. Λεξ. Γαζ. (λ. ἀκατασήμαντος, ἀνεπισήμαντος).

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μαρκίαστὸς < μαρκάζω.

\*Αμαρκάριστος 1, δ ίδ.

## ἀμάρκωτος ἐπίθ. Θράκ. (Σαρεκκλ.) Πόντ. (Τραπ.)

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μαρκωτὸς < μαρκώνω.

\*Αμαρκάριστος 1, δ ίδ.: *Μαντήλι ἀμάρκωτο Σαρεκκλ. Αμάρκωτα εἶναι τὰ κάλτος Τραπ.*

## ἀμάρμαχτος ἐπίθ. Θήρ. Κάρπ. Σέριφ. Χίος κ. ἀ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μαρμαχτὸς < μαρμάζω. Παρὰ Δουκ. ἀμάρμαχτος.

1) Ἀκίνητος, ἀκλόνητος Θήρ. Κάρπ. Χίος: *Κορμὸς ἀμάρμαχτος Θήρ. Αμάρμαχτος!* (οὗτως ἀναφωνεῖ μετὰ τὸ πήδημα ὃ μένων ἀκίνητος ἐν τῇ παιδιᾷ ἐλαῖᾳ ἡ ποταμὸς) Χίος. 2) Ὁ οὐχὶ τελείως ὥριμος, ἐπὶ σύκων (ἴσως διότι καὶ σειομένων τῶν κλάδων δὲν πίπτουν) Σέριφ.

ἀμαρτάνω κοιν. καὶ Πόντ. (Κερασ. Οἰν. Τραπ. κ. ἀ.) ἀμαρτάνω Κύπρ. ἀμαρτάνουν βόρ. Ιδιώμ. ἀρματάνω Πόντ. (Οἰν.) ἀμαρτένω Ζάκ. Κεφαλλ. ἀμαρτένουν Τσακων. Μέσ. ἀμαρτάνουμαι Πόντ. ἀμαρτάνουμαι Πόντ. (Τραπ.) ἀμαρτένουμι Μακεδ. (Σιάτ. κ. ἀ.) Ἀόρ. ἡμαρτον σύνηθ. καὶ Καππ. (Αραβάν. Σινασσ. κ. ἀ.) Πόντ. (Κερασ. Οἰν. Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.) γήμαρτον Καππ. (Ποτάμ. Σιλ. Σινασσ. Φερτ.) ἡμαρτο Θήρ. Καππ. (Αραβάν. κ. ἀ.) Πελοπν. (Λακων.)

Τὸ ἀρχ. ἀμαρτάνω διὰ τῆς ἐκκλησίας εἰσελθὸν εἰς τὴν δημόδη γλῶσσαν. Τὸ μέσ. ἀμαρτάνομαι, ὅπερ κατὰ τὸ κολάζομαι, καὶ παρὰ Σοῦ.

1) Παραβαίνω τὰς ἐντολὰς τῆς θρησκείας καὶ τὰς διατάξεις τῆς ἐκκλησίας, ὑποπίττω εἰς ἀμαρτίαν ἔνθ' ἀν.: *Ἀμαρτάνεις ποὺ κλέβεις - ποὺ τρώς κρέας τὴν Σαρακοστὴ - ποὺ βλαστημᾶς κττ. κοιν.* || Γνωμ. *"Οποιος δὲ γεννήθη, δὲν ἀμάρτησε (πᾶς ἀνθρωπος εἶναι ἀμαρτωλός. Πρ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 2,135. Η ἀρχαιοτέρα δόμοια διατύπωσις παρὰ Ίουστιν. Πρ. P. G. 6,1329 «οὐδεὶς γεννηθείς, δς οὐχ ἡμαρτεν, οὐδὲ πεφυκώς, δς οὐκ ἡνόμησε») Πελοπν. (Γύθ.) Συνών. φρ. κάνω ἀμαρτία. 2) Συγγίγνομαι, συνουσιάζομαι πολλαχ. Τὸ α' ἔνικ. πρόσωπον τοῦ ἀορ. ἡμαρτον ὡς ἐπιφών. δηλοῖ 1) Μεταμέλειαν, μετάνοιαν σύνηθ.: *Ημαρτο, ἀδέρφι μου, ἡμαρτο!* Λακων. *Ημαρτο, ἀλλο δὲν τὸ θειάνω!* (δὲν θὰ ὑποπέσω εἰς τὴν αὐτὴν ἀμαρτίαν) Σινασσ. *Ημαρτο, Θέ μου, συχώρεσέ με τὴν ἀμαρτωλὴ καὶ τὴν κρυμα-**

*τισμένη!* Θήρ. *Ημαρτον, τό κανα, δὲν τὸ ξανακάνω!* Ηπ. *Ημαρτον, κύριε, σ' χώρεσέ με!* αὐτόθ. *Νὰ σοῦ πέσῃ ἡ γλῶσσα, νὰ σοῦ πέσῃ, ἡμαρτον Θεέ μου!* (διὰ τοῦ ἡμαρτον ὃ λέγων μετανοεῖ διὰ τὴν ἐν ἀγανακτήσει λεχθεῖσαν ἀράν) αὐτόθ. *Ημαρτόν σου, Θεέ μου!* Κερασ. *Ημαρτον!* (ἐπιφώνησις παιδίου πληττομένου διὰ παράπτωμά τι) Αθῆν. Φερτ. κ. ἀ. || Φρ. Λέγω τὸ ἡμαρτόν μου (ἔξομολογοῦμαι τὴν ἀμαρτίαν μου) Ηπ. *Ερθεν 'ς σὸν ἡμαρτον (ἡλθεν εἰς τὸ σημεῖον νὰ εἴτη ἡμαρτον, ἦτοι μετενόησε)* Τραπ. Χαλδ. *Ἐπειδὴ δὲ ἐν τῇ προηγουμένῃ φρ. τὸ ἡμαρτον ἐκφέρεται μετ' ἀρθρου, ἐνομίσθη ὡς οὐσιαστικόν, ἐντεῦθεν δὲ ἐλέχθη καὶ κατὰ πληθ. ἡμαρτα Πόντ. (Άμισ. Κερασ. Οφ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.): Φρ. *Ερθεν 'ς σὰ ἡμαρτα (συνών. τῇ προηγουμένῃ) || Άσμ.**

*Έλα, πουλλί μ', 'ς σὰ ἡμαρτα, ποίσον τρία μετάνας, ἄνοιξον καὶ τὰ δέρα σου, ἔπαρ' με 'ς σὴν ἀγκάλα σ'*

Χαλδ. 2) Στενοχιωρίαν καὶ λύτρην Ηπ. Λυκ. (Λιβύσσ.) Πόντ. (Κερασ. Οφ. Τραπ.) κ. ἀ.: *Ημαρτα, ἡμαρτα, ντό νὰ ποίγω;* (τί νὰ κάμω;) Κερασ. *Ημαρτόν σου, Κύριε!* αὐτόθ. *Ημαρτον, Κύριε!* ή *ἡμαρτον, Παναγία μου!* Ηπ.

3) Απορίαν καὶ ἔκπληξιν Πόντ. (Άμισ. Οφ. Τραπ. Χαλδ.): *Ημαρτα!* (πῶς τοῦτο! διὰ τί λέγεις!) Τραπ. *Ημαρτα, ἡμαρτα, ἀίκον δονλεία πα γίνεται!* (γίνεται τοιοῦτον ἔργον!) Τραπ. Χαλδ. 4) Βεβαίωσιν ἐντονον οίονειν ενορκον Καππ.: *Ημαρτον καὶ δὲν τὸ ποίκα (έποιησα).*

Πρ. ἀμαρτεύω, ἀμαρτωλόνομαι.

## ἀμαρτέμ-μον

ἐπιφών. Καλαβρ. (Καρδ.)

\*Ισως ἐκ τῆς φρ. ἀμαρτία μον!

Οἵμοι, φεῦ, ἀλλοίμονον! Πρ. ἀμαρτία 2.

## ἀμαρτεύω

Κάρπ. Κεφαλλ. ἀμαρτεύκω Κύπρ.

Τὸ μεσν. ἀμαρτεύω.

1) Αμαρτάνω, παραβαίνω τὰς θείας ἐντολὰς Κύπρ.

2) Συγγίγνομαι, συνουσιάζομαι Κάρπ. Κεφαλλ. : Άσμ.

*Κ' ἐρέχτηκα κ' ἐφίλησα κ' ἐμάρτεψα μετ' ἔτης (αὐτῆς) Κάρπ.*

Πρ. ἀμαρτάνω, ἀμαρτωλόνομαι.

## ἀμάρτεζα

ή, Καππ. ἀμαρτζιὰ Καππ. ἀμαρτιὰ Καππ. (Τελμ.)

\*Αγνώστου ἐτύμου.

\*Η κατ' ὄναρ ἐνεργοῦσα γνωστικὴ δύναμις τῆς ψυχῆς, φαντασία ἐνθ' ἀν.: Άσμ.

*Μάννα μ', ἐψὲ εἴδα 'ς σὸν δρωμα, μάννα μ', 'ς σὴν ἀμαρτζέα μου (δρωμα = δνειρον) Καππ.*

ἀμάρτημα τό, πολλαχ. ἀμάρτημαν Κύπρ. Πληθ. ἀμάρτημα Πελοπν. (Λάστ.)

Τὸ ἀρχ. οὖσ. ἀμάρτημα διὰ τῆς ἐκκλησίας εἰσελθὸν εἰς τὴν δημόδη γλῶσσαν.

Παράβασις τῶν ἐντολῶν τῆς θρησκείας καὶ τῶν διατάξεων τῆς ἐκκλησίας ἐνθ' ἀν.: *Αὐτὸν εἶναι ἀπὸ τὰ ἐφτά θανάσιμα ἀμαρτήματα Αθῆν. Λὲν εἶναι δικό μου τὸ ἀμάρτημα αὐτόθ.* || Άσμ.

*T' ἀμάρτημά μου 'ναι πολλὰ | καὶ δὲν τὰ ξανακάνω πλεὰ (δι πληθ. ἀμάρτημα ἀντί ἀμαρτήματα ἀπαντῶν ἐν τῷ ἄσματι πιθανῶς κατ' ἀνάγκην μετρικήν) Λάστ. Συνών. ἀμαρτία 1, ἀμαρτοσύνη, ἀμαρτωλία, κριμα-*

